



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 11.4.2019
COM(2019) 194 final

2019/0097 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji uradno obvestilo Evropski svet o svoji nameri, da izstopi iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo. Evropska unija je v skladu z navedeno določbo v pogajanjih z Združenim kraljestvom dosegla sporazum o podrobnostih njegovega izstopa (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), ki upošteva okvir njegovih prihodnjih odnosov z Unijo.

Komisija je 5. decembra 2018 predstavila predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (COM(2018) 833) ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (COM(2018) 834).

Svet je 11. januarja 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/274 o odobritvi podpisa sporazuma o izstopu¹ in osnutek sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma o izstopu posredoval Evropskemu parlamentu v odobritev.

V sporazumu o izstopu, ki je priloga k Sklepu (EU) 2019/274 in je bil objavljen v Uradnem listu C 66I dne 19. februarja 2019, je kot datum začetka veljavnosti sporazuma določen 30. marec 2019.

Toda vlada Združenega kraljestva ni pridobila potrebne podpore svojega parlamenta, da bi nadaljevala postopek podpisa in ratifikacije sporazuma o izstopu. V izmenjavi dopisov med predsednikoma Donaldom Tuskom in Jean-Claudom Junckerjem ter predsednico vlade Thereso May so bila 14. januarja 2019 dana dodatna zagotovila za Združeno kraljestvo.

Po sestanku predsednika Jean-Clauda Junckerja s predsednico vlade Thereso May 20. februarja 2019 so se nadaljevali in se okrepili pogovori o treh sklopih: možnost jamstev glede varovalnega mehanizma, v katerih je znova poudarjena njegova začasna narava in zagotovljena ustrezna pravna varnost za obe strani; postopek, po katerem bosta Evropska komisija in Združeno kraljestvo podrobno določila vlogo, ki bi jo imeli alternativni dogovori pri nadomestitvi varovalnega mehanizma v prihodnje, in ali bi bilo mogoče dopolniti ali spremeniti politično izjavo. Pogovori med pogajalci Komisije in Združenega kraljestva so se nadaljevali od 21. februarja do 10. marca 2019. Dne 11. marca 2019 je na njihovi podlagi prišlo do sporazuma med predsednico vlade Thereso May in predsednikom Evropske komisije Jean-Claudom Junckerjem o instrumentu v zvezi s sporazumom o izstopu in skupno izjavo o dopolnitvi politične izjave. Evropski svet je ti dve besedili odobril 21. marca 2019.

Združeno kraljestvo je 20. marca 2019 zaprosilo Evropski svet za podaljšanje obdobja iz člena 50(3) Pogodbe o Evropski uniji. Evropski svet je v soglasju z Združenim kraljestvom sklenil to obdobje podaljšati do 22. maja 2019, če bi spodnji dom britanskega parlamenta

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/274 z dne 11. januarja 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 47I, 19.2.2019, str. 1). Besedilo sporazuma o izstopu je priloga k Sklepu (EU) 2019/274 in je bilo objavljeno v UL C 66I, 19.2.2019, str. 1.

odobril sporazum o izstopu². Združeno kraljestvo je 5. aprila 2019 še enkrat zaprosilo Evropski svet za podaljšanje obdobja iz člena 50(3) Pogodbe o Evropski uniji. Evropski svet je dne 11. aprila 2019 v soglasju z Združenim kraljestvom sklenil to obdobje še enkrat podaljšati do 31. oktobra 2019. Evropski svet je opozoril, da lahko v skladu s členom 50(3) PEU sporazum o izstopu stopi v veljavo na zgodnejši datum, če pogodbenici svoj postopek ratifikacije dokončata pred 31. oktobrom 2019. Zato bi se izstop izvedel na prvi dan meseca, ki bo sledil dokončanju postopkov ratifikacije, ali 1. novembra 2019, če ta datum nastopi prej. Poleg tega bo sklep, kot je navedeno v drugem odstavku njegovega člena 2, prenehal veljati 31. maja 2019, če Združeno kraljestvo ne bo izvedlo volitev v Evropski parlament v skladu z veljavnim pravom Unije in ne bo ratificiralo sporazuma o izstopu do 22. maja 2019.

Zato je treba datum začetka veljavnosti sporazuma o izstopu uskladiti z navedenim sklepom Evropskega sveta. Sporazum o izstopu je bil v dogovoru z Združenim kraljestvom prilagojen na naslednjih treh mestih:

- v zadnji uvodni izjavi je bila zveza „po 29. marcu 2019“ nadomeščena z zvezo „po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma“;
- v členu 185 je bil prvi odstavek nadomeščen z zvezo „Ta sporazum stopi v veljavo na tistega od naslednjih datumov, ki nastopi prej:

- (a) dan, ki sledi koncu obdobja iz člena 50(3) PEU, kot ga je Evropski svet podaljšal v dogovoru z Združenim kraljestvom, če do tega datuma depozitar tega sporazuma prejme pisni obvestili Unije in Združenega kraljestva o dokončanju potrebnih notranjih postopkov;
- (b) prvi dan meseca, ki sledi dnevu, na katerega je depozitar tega sporazuma prejel zadnje od pisnih obvestil iz točke (a).

Če depozitar tega sporazuma do konca obdobja iz člena 50(3) PEU, kot ga je Evropski svet podaljšal v dogovoru z Združenim kraljestvom, ne prejme pisnih obvestil iz točke (a), ta sporazum ne stopi v veljavo.“;

- v členu 2 Protokola o Gibraltarju je bil datum 30. marec 2019 nadomeščen z zvezo „datumom začetka veljavnosti tega sporazuma“.

Zato je treba Sklep (EU) 2019/274 spremeniti tako, da bo nadomestil besedilo sporazuma o izstopu, ki je priloga k navedenemu sklepu, s prilagojenim besedilom, v katerem bodo upoštevane navedene tri spremembe. Zato je treba predlog Komisije za sklep Sveta o sklenitvi sporazuma o izstopu (COM(2018) 834) razumeti tako, da se nanaša na sporazum o izstopu, kot je bil sprejet v skladu s sklepom (EU) Evropskega sveta z dne 11. aprila 2019.

² Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/476, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 22. marca 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 80I, 22.3.2019, str. 1).

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa (EU) 2019/274 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 50 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Združeno kraljestvo je 29. marca 2017 uradno obvestilo Evropski svet o svoji nameri, da izstopi iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Euratom) v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: PEU), ki se uporablja za Euratom na podlagi člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (2) Evropska unija je v skladu s členom 50 PEU v pogajanjih z Združenim kraljestvom dosegla sporazum o podrobnostih njegovega izstopa, ki upošteva okvir njegovih prihodnjih odnosov z Unijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu).
- (3) Svet je 11. januarja 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/274¹ o podpisu sporazuma o izstopu².
- (4) Evropski svet je 21. marca 2019 potrdil instrument, ki ureja sporazum o izstopu, in skupno izjavo, ki dopolnjuje Politično izjavo, o kateri sta se sporazumela predsednica vlade Theresa May in predsednik Evropske komisije Jean-Claude Juncker 11. marca 2019.
- (5) Evropski svet je s Sklepom (EU) 2019/476³ v dogovoru z Združenim kraljestvom sklenil podaljšati obdobje na podlagi člena 50(3) PEU do 22. maja 2019, če bi spodnji

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/274 z dne 11. januarja 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 47I, 19.2.2019, str. 1).

² Besedilo sporazuma o izstopu je priloga k Sklepu (EU) 2019/274 in je bilo objavljeno v UL C 66I, 19.2.2019, str. 1.

³ Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/476, sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 22. marca 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL L 80I, 22.3.2019, str. 1).

dom britanskega parlamenta odobril sporazum o izstopu do 29. marca 2019, v nasprotnem primeru pa do 12. aprila 2019. Spodnji dom britanskega parlamenta ni odobril sporazuma o izstopu do 29. marca 2019.

- (6) Združeno kraljestvo je 5. aprila 2019 še enkrat zaprosilo Evropski svet za podaljšanje obdobja iz člena 50(3) PEU. Evropski svet je dne 11. aprila 2019 s Sklepom (EU) 2019 ...⁴⁺ v dogovoru z Združenim kraljestvom sklenil to obdobje še enkrat podaljšati do 31. oktobra 2019. Evropski svet je opozoril, da lahko v skladu s členom 50(3) PEU sporazum o izstopu stopi v veljavo na zgodnejši datum, če pogodbenici svoj postopek ratifikacije dokončata pred 31. oktobrom 2019. Zato bi se izstop izvedel na prvi dan meseca, ki bo sledil dokončanju postopkov ratifikacije, ali 1. novembra 2019, če ta datum nastopi prej. Poleg tega bo sklep, kot je navedeno v drugem odstavku člena 2 navedenega sklepa, prenehal veljati 31. maja 2019, če Združeno kraljestvo ne bo izvedlo volitev v Evropski parlament v skladu z veljavnim pravom Unije in ne bo ratificiralo sporazuma o izstopu do 22. maja 2019.
- (7) Zato je bilo treba datum začetka veljavnosti sporazuma o izstopu prilagoditi tako, da bo upošteval obdobje iz člena 50(3) PEU, kot ga je podaljšal Evropski svet v dogovoru z Združenim kraljestvom.
- (8) Sporazum o izstopu je bil 11. aprila 2019 v dogovoru z Združenim kraljestvom prilagojen na naslednjih treh mestih:
- v zadnji uvodni izjavi je bila zveza „po 29. marcu 2019“ nadomeščena z zvezo „po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma“;
 - v členu 185 je bil prvi odstavek nadomeščen z zvezo: „Ta sporazum stopi v veljavo na tistega od naslednjih datumov, ki nastopi prej:
 - (a) dan, ki sledi koncu obdobja iz člena 50(3) PEU, kot ga je Evropski svet podaljšal v dogovoru z Združenim kraljestvom, če bo do tega datuma depozitar tega sporazuma prejel pisni obvestili Unije in Združenega kraljestva glede dokončanja potrebnih notranjih postopkov;
 - (b) prvi dan meseca, ki sledi dnevu, na katerega je depozitar tega sporazuma prejel zadnje od pisnih obvestil iz točke (a).
- Če depozitar tega sporazuma do konca obdobja iz člena 50(3) PEU, kot ga je Evropski svet podaljšal v dogovoru z Združenim kraljestvom, ne prejme pisnih obvestil iz točke (a), ta sporazum ne stopi v veljavo.“;
- v členu 2 Protokola o Gibraltarju je bil datum 30. marec 2019 nadomeščen z zvezo „datumom začetka veljavnosti tega sporazuma“.
- (9) Sklep (EU) 2019/274 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (10) Kot je določeno v členu 50(4) PEU, Združeno kraljestvo ni sodelovalo pri razpravah Sveta o tem sklepu niti pri njegovem sprejetju –

⁴ Sklep Evropskega sveta (EU) 2019/..., sprejet v dogovoru z Združenim kraljestvom, z dne 11. aprila 2019 o podaljšanju obdobja na podlagi člena 50(3) PEU (UL ..., ..., str. ...).

⁺ UL: vstavite datum sprejetja in številko iz dokumenta XT... [številka bo vstavljena pred arhiviranjem] in dopolnite ustrezno opombo.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Člen 1 Sklepa (EU) 2019/274 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Podpis, v imenu Unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, kot je bil prilagojen, se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma, kot je bil prilagojen, je priloženo temu sklepu.“

Člen 2

Besedilo Sporazuma, ki je priloga k Sklepu (EU) 2019/274, se nadomesti z besedilom prilagojenega Sporazuma, ki je priloga k temu sklepu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*